

Shopping Center IV

Shopping Center IV d.o.o.

Br. 390/01-20

Datum: 11. 08. 20 20 god.
BEOGRAD

SHOPPING CENTER IV D.O.O. BEOGRAD, društvo sa ograničenom odgovornošću, sa sedištem u ul. Bulevar Mihajla Pupina 6, Beograd, matični broj 21169072 ("**Društvo**"), u skladu sa važećom Odlukom o osnivanju, donosi sledeću:

ODLUKU o mogućnosti uvođenja Kućnih ljubimaca u objekat BEO Shopping Center

1. Počev od 15. avgusta 2020. godine dozvoljava se uvođenje kućnih ljubimaca i to:

- manjih pasa do 10 kg telesne težine ukoliko nisu opasni, i koji su vakcinisani protiv besnila i trajno obeleženi u skladu sa zakonom kojim se uređuje veterinarstvo ukoliko su na povodniku i pod neposrednom i efektivnom kontrolom držaoca, i
- mačaka koje su vakcinisane protiv besnila u skladu sa zakonom kojim se uređuje veterinarstvo ukoliko su u transporteru i pod neposrednom i efektivnom kontrolom držaoca

("Kućni ljubimci"),

u objekat BEO Shopping Center, koji se nalazi na adresi Vojislava Ilića 141, 11000 Beograd, a koji je u vlasništvu Društva ("**BEO SC**"), sve u skladu sa odredbama ove Odluke i primenjivim pozitivnim propisima Republike Srbije.

2. Zabranjeno je uvoditi Kućne ljubimce u prostorije zakupaca u okviru BEO SC koji su istakli obaveštenje o zabrani uvođenja Kućnih ljubimaca, u prostorije za proizvodnju, kontrolu i promet lekova, za proizvodnju, smeštaj i promet životnih namirnica i ostale prostorije kako je predviđeno važećom Odlukom o držanju domaćih životinja i kućnih ljubimaca na teritoriji grada Beograda i ostalim primenjivim pozitivnim propisima Republike Srbije.
3. Držalac Kućnog ljubimca snosi punu odgovornost za ponašanje svog Kućnog ljubimca i svaku štetu ili povredu lica ili imovine u okviru BEO SC.
4. Zabranjeno je ostavljanje Kućnih ljubimaca bez nadzora držaoca u okviru BEO SC.
5. Zabranjeno je puštati Kućne ljubimce u okviru BEO SC da se slobodno kreću.

SHOPPING CENTER IV LTD BELGRADE, a limited liability company, with headquarters at Bulevar Mihajla Pupina 6, Belgrade, having corporate identification number 21169072 (the "**Company**"), in accordance with applicable Memorandum of Association of the Company, enacts the following:

DECISION on bringing the Pets into BEO Shopping Center

1. As of 15 August 2020, it is allowed to bring the pets, i.e.:

- smaller dogs up to 10 kg of weight who are not dangerous and have been vaccinated against rabies and permanently marked in accordance with the law governing veterinary medicine if they are on a leash and under the direct and effective control of the holder, and
- cats vaccinated against rabies in accordance with the law governing veterinary medicine if they are in the transporter and under the direct and effective control of the holder

(the "**Pets**"),

into the BEO Shopping Center, located at the address Vojislava Ilića 141, 11000 Belgrade, which is in the ownership of the Company ("**BEO SC**"), all in accordance with provisions of this Decision and applicable rules and regulations of the Republic of Serbia.

2. It is forbidden to bring the Pets into the premises of the tenants within the BEO SC, who has displayed a notice that bringing the Pats is not allowed, premises for the production, control and trade of drugs, for the production, accommodation and trade of food and other premises as provided by the applicable Decision on keeping domestic animals and pets in the city of Belgrade and other applicable rules and regulations of the Republic of Serbia.
3. The Pet holder shall be responsible for the conduct/behavior of their Pets and damage and injury to any person or property within the BEO SC.
4. Pets may not be left unattended within the BEO SC.
5. Pets are not allowed to move freely within the BEO SC.

Shopping Center IV

6. Ukoliko Kućni ljubimci za vreme boravka u BEO SC na bilo koji način isprljaju površine u okviru BEO SC, držalac Kućnog ljubimca obavezan je da bez odlaganja isprljanu površinu očisti.
7. Držaoci Kućnih ljubimaca su dužni da obezbede da njihovi Kućni ljubimci za vreme boravka u BEO SC ne proizvode buku, ne uznemiravaju lica koja se nalaze u BEO SC i/ili ne ugrožavaju/uništavaju imovinu Društva/BEO SC/zakupaca u BEO SC/posetilaca BEO SC/bilo kog trećeg lica koje boravi u BEO SC.
8. U slučaju da bilo koji držalac Kućnog ljubimca ne poštuje pravila propisana ovom Odlukom, Služba obezbeđenja BEO SC ovlašćena je da takvo lice zajedno sa Kućnim ljubimcem udalji iz BEO SC.
9. Društvo će na vidnom mestu istaći obaveštenje o slobodnom uvođenju Kućnih ljubimaca u BEO SC skladu sa ovom Odlukom.
10. Ova Odluka primenjuje se počev od 15. avgusta 2020. godine i važi do njenog ukidanja.
11. Odluka je sačinjena na srpskom i engleskom jeziku, pri čemu je srpska verzija preovlađujuća.
6. If the Pets during their stay within the BEO SC in any way contaminate the surfaces in BEO SC, the Pet holder is obliged to clean the contaminated surface without delay.
7. The holders of the Pets are obliged to ensure that their pets during their stay within the BEO SC do not produce noise or disturb persons in BEO SC and/or do not endanger/destroy the property of the Company/BEO SC/tenants within the BEO SC/visitors of BEO SC/any other person in BEO SC.
8. In the event that any Pet holder does not comply with the rules set forth in this Decision, the security service of BEO SC is authorized to remove such person from BEO SC along with his/her Pet.
9. The Company will prominently display a notice on the allowed entrance of the Pets into BEO SC in accordance with this Decision.
10. This Decision is applicable as of 15 August 2020 and is valid until its cancellation.
11. The Decision is made in Serbian and English language with Serbian version prevailing.

U Beogradu, dana 10. avgusta 2020. godine

In Belgrade, on 10 August 2020

Odluku dostaviti:

- Upravniku nepokretnosti
- Službi obezbeđenja
- Sektoru korporativne bezbednosti
- Službi pravnih poslova

The Decision to be delivered to:

- Property Manager
- security service
- Corporate Security
- Legal Department

Za Društvo/ For the Company

Tijana Vujović, direktor/Director

